




2012

Bibliography

Max Henius

Follow this and additional works at: <https://scholarsarchive.byu.edu/thebridge>

 Part of the [European History Commons](#), [European Languages and Societies Commons](#), and the [Regional Sociology Commons](#)

Recommended Citation

Henius, Max (2012) "Bibliography," *The Bridge*: Vol. 35 : No. 1 , Article 28.

Available at: <https://scholarsarchive.byu.edu/thebridge/vol35/iss1/28>

This Article is brought to you for free and open access by BYU ScholarsArchive. It has been accepted for inclusion in The Bridge by an authorized editor of BYU ScholarsArchive. For more information, please contact scholarsarchive@byu.edu, ellen_amatangelo@byu.edu.

Bibliography

by

Max Henius

(Introduction and titles translated by Jim Iversen)

The following list of books contain—as far as we have been able to ascertain—most of those books which have been written in Danish by Danish-American authors. Included in the list are those Danish authors who have written about conditions in America or which have been published by Danish American publishers. The multitudes of other Danish authors have not been included. We do not make the claim that the list is complete, it has simply been quite difficult to ensure completeness in the short time we have had available. We have not included those small publications which may have been published around the country under the authors' own auspices. As the first list of this sort, however, the list should certainly be of meaningful interest.

AARBOG for Medlemmer af dansk Brodersamfund i Chicago. (The Yearbook for Members of the Danish Brotherhood in Chicago). Ill. Chicago. 1910. 98 pp.

A.B.C. MED BILLEDER. (ABCs with Illustrations) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 64 pp. 5th edition. 10,000.

AHMANSON, JOHN. Vor Tids Muhammed [Skildring af hvorledes danske Mormoner rejste fra Kbhn. til Salt Lake City] (The Mohammed of our Time -[Description of How the Danish Mormons Traveled from Copenhagen to Salt Lake City]). Omaha, 1876.

ANDERSEN, PASTOR A. M. Hvor Danskerne i Amerika findes. (Where the Danes can be Found in America). Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1903, 32 pp.

ANDERSEN, PASTOR R. Bispegaarden i Oklahoma og Præstehuset i Utah. (The Bishop's Residence in Oklahoma and the Pastor's House in Utah.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 230 pp.

- Den ev.-luth. Kirkes Historie i Amerika fra 1620 til 1820.
(History of the Evangelical Lutheran Church in America
from 1620 to 1820.) Ill. 672 pp.
- Den forældreløse Margrethe. (The Orphan Margrethe)
Danske Boghl. (Danish Bookstore). Cedar Falls, Ia. 1902. 66 pp.
- Dorthea Elisabeth Andersen—Mindeskrikt om min Hustru.
(Dorthea Elisabeth Andersen—In Memory of My Wife).
Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 124 pp.
- Israelsmissionen i New York. (The Israel Mission in New
York). Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 79 pp.
- De gamle Nordboeres Rejse til Amerika (The Old
Scandinavians' Travel to America).
- Fra Besøget i gamle Danmark. (From the Visit to Old
Denmark.)
- Emigrantmissionen (The Emigrant Mission) [Two editions]
- Jørgen. Fortælling. (Jørgen. A Story) Brooklyn 1906. 16 pp.
- Daabsminder. Fra Herrens Tjeneste. (Baptismal Memories.
From Service to The Lord.) [In Process]
- ANKER, PASTOR KR. Elk Horn Sangbog. (Elk Horn Song Book).
Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1907.
- Sæd og Høst. (Seed and Harvest). Dan. Luth. Publ.
House, Blair, Nebr. 1907. 150 pp.
- "Smaastykker." Korte Betragtninger. ("Little Pieces" - Short
Meditations) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1911.
- ANKER, SIGURD. Modersmaalet. Øvelser i at tale, læse og skrive
Dansk. (The Mother tongue. Exercises in speaking, reading
and writing in Danish) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr.
1903.
- Perler. En Samling af de bedste Udtalelser af de mest kendte
Forfattere. (Pearls, a Collection of the Best Excerpts from the
Most Well-known Authors.) Dan. Luth. Publ. House, Blair,
Nebr. 1899. 140 pp.
- BALSLEVS LÆREBOG i engelsk oversættelse. (Balslev's Textbook in
English Translation.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr.
1909.
- BARNESMIL. Fortælling for Børn. (The Child's Smile - Stories for
Children). Fra Tysk ved Pastor J. Dalbo. (From the German

- by Pastor J. Dalbo) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1910.
- BAUN, CHR. Praktisk Vejledning i Fjerkræavl. (Practical Instruction in Poultry Breeding) C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis.
- BAY, J. CHR. Kort over Udbredelsen af Danske i Amerika. (Map of the Distribution of Danes in America). Udg. af Dansk Folkesamfund 1897. (Published by the Danish People's Society, 1897.)
- Hvad Gud har sammenføjet. (What God Has Joined Together.) Fortælling. (Novel) Aarhus, 1898, 190 pp.
- Fru Kristina Grundtvig. (Mrs. Kristina Grundtvig.) Dansk Boghl. (Danish Bookstore) Cedar Falls, Ia. 1907. 16 pp.
- BECH, GEORG. "Hæng ham!" (Hang Him!) 5 Akts. Skuespil. (Drama in 5 Acts). C. Waltersdorffs Forlag. Seattle 1898, 168 pp.
- BIBELSPROG eller "Mannakorn." 900 Bibelsprog ved Pastor I.M. Hansen. (Bible Language or "Grains of Manna." 900 Items from the Bible by Pastor I.M.Hansen) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr.
- BLICHFELDT, FRED. J. Aalborg Akvavit og andre Amerikanske Fortællinger. (Aalborg Aquavit and other American Stories) Gyldendal. Copenhagen, 1904, 106 pp.
- BOBJERG, PASTOR A. En dansk Nybygd i Wisconsin. (A Danish Settlement in Wisconsin) Gad. Copenhagen 1909. 76 pp.
- Brændende Spørgsmaal (Burning Questions)
- BORCHSENIUS, J. V. Ved Øresund og Mississippi. Lyriske Digte. (By the Øresund and the Mississippi. Lyrical Poetry) Madison, Wisc. 96 pp.
- BRAMSEN, AXEL. Frit Land (Free Country) V. Pio. Copenhagen. 1912, 154 pp.
- BØRNENES JULEGRAN. (The Children's Christmas Tree) Dansk Boghandel (Danish Bookstore). Cedar Falls, Ia. 1902. 26 large pages.
- BØRNESANGBOG. (Children's Songbook) Edited by R. J. Martensen and Marie Andersen. Dansk Boghandel (Danish Bookstore). Cedar Falls, Ia. 1909, 240 pp.

- CAVLING, HENRIK. Fra Amerika I-II. (From America I-II.) Gyldendal, Copenhagen. 1897. 980 pp.
- CHRISTENSEN, PASTOR C. "Søndagskolen." (The Sunday School) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr.
- CHRISTENSEN, CELIUS. En Pioneers Historie. (Erindringer fra Krigen mellem Nord-og Sydstaterne.) Eget Forlag. (A Pioneer's Story. [Memories from the war between the Northern and Southern States.] Self Published.) Aalborg 1909. 159 pp.
- CHRISTENSEN, C. B. Georg Brandes. Dansk Boghandel. (Georg Brandes. Danish Bookstore) Cedar Falls, Ia. 1896. 72 pp.
- Fra Amerikas Kultur. (Et Aandslivs Historie) (From America's Culture [A Story of Intellectual Life]) O.W. Lund, Minneapolis, 1898, 196 pp. and 16 Illustrations.
- DAHLERUP, JOOST. Hvad Ingen ser. (What No One Sees) Gyldendal, Copenhagen. 1905. 143 s.
- For Vind og Vove. (Before the Wind and Adventure). Gyldendal, Copenhagen. 1908. 203 pp.
- Mit Livs Begivenheder (Hans Birch Dahlerups Memoirer) (My Life's Events [Hans Birch Dahlerup's Memoirs]) Gyldendal. Copenhagen. Vol. I, 1908, 296 pp. Vol. II, 1910, 359 pp., Vol III, 1911, 220 pp. (Vol. IV is in preparation. Translation of J. Riis's "The Making of an American" is in progress.
- DAN, PASTOR A. Til de Sørgende. (En Betragtning.) (To the Sorrowing. [A Meditation]) Published by the Forening til gudelige Smaaskrifters Udbredelse. Copenhagen. 1868. 16 pp. (Published in German translation in St. Gallen, Switzerland, 1869)
- Taare og Smil (Taler og Sange) Med Fortale af Vilh. Beck. (Tears and Smiles. [In Word and Song] With Foreword by Vilh. Beck.) Forf. Forlag. Skanderborg, 1869, 112 pp.
- Alperoser. (Sange og Vers) Rhododendrons. (Songs and Verse). Axel Schiødtes Forlag. Copenhagen, 1871, 153 pp.
- Kors og Kærlighed. (Prædikener fra Schweiz, Ægypten og Jerusalem.) (The Cross and Love. [Sermons from

- Switzerland, Egypt, and Jerusalem.]) Axel Schiødtes Forlag, Copenhagen, 1872, 270 pp.
- Emaus Menigheds Historie. "Folkets Avis" (Emaus Congregation's History. "The Peoples' Newspaper") Racine, Wisc. 1878, 200 pp.
- Kanaan. Rejser i det hellige Land. (Canaan. Travels in the Holy Land). Third Edition. C. Rasmussen Publ. Co., Minneapolis, Minn. 700 pp. First Edition publ. 1881, Second Edition publ. 1890, Third Edition publ. 1892.
- Sejrende Kræfter (Fortælling) (Victorious Forces [Novel]) Dansk Boghandel (Danish Bookstore) Cedar Falls, Ia. 1882. 256 pp.
- Herren har besøgt sit Folk (The Lord has Visited His People). C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis, Minn. 170 pp. 1882. (Originally W. Kreutzmann, San Francisco, Cal.)
- Julesange (et Hæfte) (Christmas Carols [A booklet]) (Forf. Forlag.) Minneapolis, Minns. First Edition 1887, Second Edition 1890.
- Juleaften i Børneskolen (Christmas Eve in the School) (Julesange og Recitation) [Christmas Carols and Recitation] C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis, Minn. 1888. 12 pp.
- Kilder i Dalen. (Salmer og Sange.) (Springs in the Valley [Hymns and Songs]) L.H. Andersens Forlag. Minneapolis, Minn. 1889. 308 pp.
- Prærierosen. (Fortælling) (The Prairie Rose [A Story]) C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis, Minn. 106 pp. 1892. (An edition of the same book published in Denmark by J. Michaelsens Forlag.)
- Solglimt. (Fortællinger, Skitser, og Digte.) (Sun Gleam [Stories, Sketches, and Poems]) C. Rasmussen Publ. Co., Minneapolis, Minn. 222 pp. 1899.
- Maleren. En Fortælling (The Painter. A Story). C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis, Minn. 1901. 151 pp. (An edition of the same book is being published in Denmark by J. Michaelsens Forlag.)

- Vaarbud. (Fortællinger, Skitser, og Digte.) (Promise of Spring [Stories, Sketches, and Poems]) C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis, Minn. 1902, 254 pp.
- Sommerløv (Digte) (Summer Leaves [Poetry]). Dansk Boghandel (Danish Bookstore) Cedar Falls, Ia. 1903. 304 pp.
- DANSK LÆSEBOG (Danish Reader). By Pastor Kr. Østergaard. Dansk Boghandel (Danish Bookstore) Cedar Falls, Ia. 1883, 104 pp.
- DANSKE I AMERIKA. (The Danes in America.) C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis, Minn. Vol. 1, 1909, 784 pp.
- DANSK SANGBOG. (Danish Songbook). Assembled by Pastor Kjølhede. Dansk Boghandel (Danish Bookstore). Cedar Falls, Ia. 1884, 304 pp.
- DANSKE I SALT LAKE CITY. (The Danish in Salt Lake City) III. Souvenir Album. 1910.
- DEN DANSKE EV. LUTH. TRINITATIS MENIGHED I CHICAGO. III En Beretning om de første 25 Aar. (Trinity Danish Ev. Luth. Church in Chicago. III. An account of the first 25 years.) 1897. 66 pp.
- DEN DANSK-AM. HØJSKOLESANGBOG. (The Danish American College Songbook.) Dansk Boghandel (Danish Bookstore). Cedar Falls, 1907. Second Edition, 526 pp.
- DEN GAMLE KOLONI VED WITHEE. (The Old Colony at Withee) Wisc. 1898, 30 pp.
- DROSLEN. En Samling danske og engelske Sange. (The Thrush. A Collection of Danish and English Songs.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1910.
- ECCE HOMO (se hvilket Menneske) (Behold The Man [Latin & Danish]) En Sangkreds om Kirsti Lidelse af Thomas Kingo. (A Circle of Songs on The Crucifixion by Thomas Kingo) Samlet og udg. af Pastor I. M. Hansen (Collected and Edited by Pastor I. M. Hansen), Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1899.
- (ERIKSEN, PETER) Til Minde om Pastor Eriksen, samlet og udg. af A. Faber (In memory of Pastor Eriksen, collection and published by A. Faber) Clinton, Ia., 58 pp.

- ESKESEN, E. V. Mod Lyset. Digte. (Towards The Light. Poetry) Salmonsens, Copenhagen, 1904. 92 pp.
- FISCHER-HANSEN, CARL. Fra Amerika (From America). Copenhagen, Gyldendal. 1903. 276 pp.
- FORSLAG TIL MENIGHEDSORDNING. (Proposal for Congregational Guidelines). Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 20 pp.
- FORTÆLLINGER OG DIGTE af dansk-amerikanske Forfattere. (Stories and Poems by Danish American Authors). C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis, Minn. 1906. 126 pp.
- FRED PAA JORD. Julebilleder og Juletanker for Smaa and Store. (Peace on Earth. Christmas Illustrations and thoughts for young and old.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1909.
- FRIBERT, LAURITS JACOB. Haandbog for Emigranter. (Handbook for Emigrants) Christiania 1848. 96 pp.
- FROST, A. C. 30 Aar i Amerika. Eget Forlag (30 Years in America. Self-Published.) Aalborg 1908. 141 pp.
- GRAVENGAARD, PASTOR N. P. En Julegave fra Amerika. (A Christmas Gift from America.) (Opbyggelige Betragtninger). [Devotional Meditations] Dansk Boghdl. (Danish Bookstore) Cedar Falls, Ia. 1904. 158 pp.
- GRUNDTVIG, PASTOR FR. L. Lidt af de hemmelige Foreningers Historie i Amerika. (A Little About the Secret Societies' History in America.) Dansk Boghdl. (Danish Bookstore), Cedar Falls, Ia. 1888. 16 pp.
- Kirke og Folk (Digte) - (The Church and the People -[Poetry]) Dansk Boghdl. (Danish Bookstore) Cedar Falls, Ia. 1909. 220 pp.
- HANSEN, CARL. Præriens Børn (Children of the Prairie). W. Lund, Minneapolis. 1895. 82 pp.
- Præriefolk. (Prairie People). Hagerup. Copenhagen. 1907. 159 pp.
- Landsmænd (Farmers). (12 Fortællinger [12 Short Stories]). Dansk Boghdl. (Danish Bookstore) Cedar Falls, Ia. 1908. 136 pp.

- Dansk Jul i Amerika (Danish Christmas in America).
 Gyldendal, Copenhagen, 1909. 124 pp.
- HANSEN, PASTOR I. M. Den Store Sjælehøst. En Missionsprædiken.
 (The Great Harvest of Souls. A Mission Sermon.) Dan. Luth.
 Publ. House, Blair, Nebr. 31pp.
- Mads Andersen. Et Mindeskrift. (Mads Andersen - In
 Memoriam). Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 80 pp.
- Oliebladet. Samling af Skriftprog. (The Olive Leaf.
 Collection of Writings.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr.
 80 pp.
- Rejsetanker. (Traveling Thoughts). Dan. Luth. Publ. House,
 Blair, Nebr. 16 pp.
- Salmevagt. (Hymn Watch) Dan. Luth. Publ. House, Blair,
 Nebr. 32 pp.
- Splinter af et Verdensspejl. (A Splinter from a Mirror of the
 World). Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 104 pp.
- Vejblomster. (Flowers Along the Road) Nogle Rejseminder
 (Some Travel Memories.) 448 pp.
- Udstillingsfrugter. Fruits from an Exhibition. Dan. Luth. Publ.
 House, Blair, Nebr. 1894. 228 pp.
- Nytaarsgave. (New Year's Gift). Dan. Luth. Publ. House,
 Blair, Nebr. 1899.
- Hjertesuk. Livstanker i Hverdagsklæder. (Deep Sigh. Life's
 Thoughts in Everyday Clothes.) Dan. Luth. Publ. House,
 Blair, Nebr. 1901, 69 pp.
- En Guds Mand. Mindeord om Pastor L. Mathiesen. (A man
 of God. Pastor L. Mathiesen - in Memoriam.) Dan. Luth.
 Publ. House, Blair, Nebr. 1902. 164 pp.
- Nye Udstillingsfrugter. (New Fruits of an Exhibition). Dan.
 Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1904. 146 pp.
- "Oaser." Kristelige Smaastykker. ("Oases." Short Christian
 Pieces). Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 191. 75 pp.
- Pastor Rohes Mindetavle. (Pastor Rohe's Epitaph) Dan. Luth.
 Publ. House, Blair, Nebr. 1911. 60 pp.
- HASTINGS, H. L. Fjorten Nødder for Fritænkere at knække.
 (Fourteen Nuts for Free Thinkers to Crack.) Blair, Nebr.

- HEEDE, L.P. Over Hav og Land. Rejseerindringer. (Over Sea and Land. Travel Experiences.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 203 pp.
- Paa Dørtæskelen. Betragtninger over Aabenbaringens Bog. (On the Threshold. Meditations on The Book of Revelations.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1907.
- HEINSE, JOHN. Danmarks Kamp for Sønderjylland. (Denmarks Fight for Southern Jutland) Chicago. 1895. 160 pp.
- HESTEN. Dens Sygdomme og dens Behandling. (The Horse, its Ailments and Treatments). C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis, Minn. 196 pp.
- HOBE, FRU Johanne A. Rejseminder (Memories from Travels) Lybecker, Copenhagen. 1908, 256 pp.
- HUSDYRENES SUNDHEDSPLEJE. (Domestic Animals' Health Care). C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis, Minn. 196 pp.
- JENSEN, PASTOR HARALD. Zionismen. (Zionism). Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1899. 52 pp.
- Stormænd. Nogle Missionskikkelser. (Great Men. Some Mission Attributes.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1909. 146 pp.
- JENSEN, KARI, JENS OG VALDEMAR. Den Anden Side og Dansk Kristendom. (The Other Side and Danish Christianity.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1909, 90 pp.
- JENSEN, JOHANNES V. Kirken i Farsø (The Church in Farsø). C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis.
- JOHNSEN, VOLKMAR. I Amerika (In America). Chicago. 1883. 70 pp.
- "Grylle i Chicago." (Grylle in Chicago)
- JULEGRANEN. (The Christmas Tree) Dansk Boghdl. (Danish Bookstore) Cedar Falls, Ia. Published each year since 1903. 50 large pages.
- JØRGENSEN, L. Amerika og de Danske Liv herovre. (America and the Lives of Danes Over Here) Hagerup, Copenhagen. 1865. 24 pp.
- KILDSIG, PASTOR J. J. Morgengry. Fortælling fra dansk-amerikansk Kirkeliv. (Daybreak. A Story from Danish

- American Church Life.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1911, 171 pp.
- KIRKEGAARD, IVAR. Halvkloden rundt. Skitser, Digte og Sange. (Halfway Around the World. Sketches, Poems, and Songs.) Racine. 1905, 132 pp.
- KLOTH, PASTOR C. C. Ved Korsvejen. Konfirmationsbog. (The Way of the Cross. (Confirmation Text.) Oversat fra Tysk. (Translated from German). Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1909.
- KOMMER TIL MIG. Bibelske Billeder med tilsvarende tekster. (Come Unto Me. Biblical Illustrations With Accompanying Text). Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1910.
- (KONG CHRISTIAN IX) Dansk-amerikanske Mindeblade (King Christian IX, Danish-American Memorial Tribute) by Mrs. Metthea K. Mathiasen. C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis, Minn. 1906. 287 pp.
- KRISTI KÆRLIGHED. 50 Fortællinger. (The Love of Christ. 50 Stories.) Blair, Nebr.
- Anden Samling. 31 Fortællinger. (Second Collection. 31 Stories.) Blair, Nebr.
- KVIST, ANTON. Fyr og Flamme. (Sange og Digte). Eget Forlag. (A Fellow and Flame. [Songs and Poems] Self Published.) Chicago. 1910. 90 pp.
- KVÆGET. Dets Sygdom and deres Behandling. (Cattle. Their Diseases and Treatment). C. Rasmussen Publishing Co. Minneapolis
- LARSEN, JOHN. Mormonism afsløret. (Mormonism Exposed) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1910. 133 pp.
- LISTOE, OBERST S. En Tosses Hændelser. Virkelighedsskildring fra de amerikanske Sydstater efter borgerkrigen. Bearbejdet med Forfatterens Tilladelse efter Albion A. Tourges' "A Fool's Errand." Description of Reality from the American South after the Civil War. Adapted with the author's permission from Albion A. Tourges' "A Fool's Errand." Jespersen, Copenhagen, 333 pp.
- Fra Krigen og fra Grænsen. (From the War and from the Boundary). Gyldendal, Copenhagen. 1905, 178 pp.

- LUND, TH. Til et Søgende Hjerte. (To A Searching Heart) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 52 pp.
- Til Oplysning af vor Saligheds Grund (Concerning the Reason for Our Salvation). Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 32 pp.
- LÆSEBOG. Til Brug i danske Skoler i Amerika. (For Use in Danish Schools in America.) 208 pp.
- MADSEN, E. F. Fra de stille Skove. (From the Quiet Forests). O.W. Lund, Minneapolis. 1896. 289 pp.
- En Guldkur. Eller en Tur til Alaska, med Tegninger af A. H. Andersen. (A Place or Gold. Or a Trip to Alaska, with Drawings by A.H. Andersen) O.W. Lund, Minneapolis. 1900. 62 pp.
- MALKEKOENS FODRING OG PLEJE. (The Feeding and Care of Milk Cows.) C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis.
- MATHIASSEN, FRU METTHEA. Under to Flag. (Under two Flags). Pio, Copenhagen, 1909. 129 pp.
- En Sommer i Adirondackbjergene. (A Summer in the Adirondack Mountains). Milo, Odense. 1911. 135 pp.
- MICHAËLIS, FRU KARIN, OG DAHLERUP, JOOST. Danske Foregangsmænd i America. (Danish Pioneers in America). Gyldendal. 1911. 101 pp.
- MODERSMAALET. Øvelser i at tale, læse, og skrive Dansk. (The Mother Tongue. Exercises in Speaking, Reading, and Writing Danish.) Udarbejdet af (Written by) Sigurd I. P. Anker. Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1903.
- MOLBECH, O.C. Over Havet. En dansk Students Oplevelser i Amerika. (Over the Ocean. A Danish Student's Experiences in America.) Copenhagen. Gyldendal. 1904. 256 pp.
- Skoven Hævner. Fortælling fra Virginien. (The Forest Avenger. A Story from Virginia.) Copenhagen, Gyldendal. 1904. 204 pp.
- Den Gule By. Billede fra Ohio. (City of Gold. Pictures from Ohio.) Copenhagen. Gyldendal. 1905. 200 pp.
- Pocahontas. Et Nutidsbillede fra det gamle indianerland. (Pocahontas. A Modern-Day Picture from the Old Indian Land.) Copenhagen. Gyldendal. 1905. 208 pp.

- JOHN NIELSEN. Min Kamp med Mormoner. (My Battle With the Mormons). Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1902. 28 pp.
- NORDISK FOLKESANGBOG. (Nordic Folksong Book.) C. Rasmussen Publishing Co. Minneapolis.
- NORMAN-HANSEN, DR. C. M. Chicago-Noveller. (Chicago - Short Stories.) Copenhagen. Gyldendal. 1892. 128 pp.
- Chicago-Noveller. Ny Samling (Chicago - Short Stories. New Collection.) Copenhagen. Gyldendal. 1893. 146 pp.
- NYT OG GAMMELT. En Aargang Prædikener af Præsterne i den danske ev.-luth. Kirke i Amerika. (New and Old. A Year of Sermons by Pastors in The Danish Evangelical Lutheran Church in America.) Dansk Boghdl. (Danish Bookstore). Cedar Falls, Ia. 1907. 366 pp.
- OLSEN, PASTOR C. M. Anvisning til at finde Melodier til Salmerne i Salmebogen. (Instructions for Finding Melodies to fit the poems in the Hymnbook.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1902.
- PARLIAMENTARISKE REGLER for Ledelsen af alle Slags Møder og Generalforsamlinger. (Parliamentary Rules for Conducting all Kinds of Meetings and General Conventions.) C. Rasmussen Publ. Co., Minneapolis, Minn. Fourth Edition.
- PAULSON, CARL. En dansk Soldats Erindringer. Eget Forlag. (A Danish Soldier's Memories. Self-Published.) Eau Claire, Wis. 1905. 106 pp.
- PEDERSEN, H. J. Lyse Tanker. Opbyggelsesbog. (Pleasant Thoughts. Devotional Book.) Dansk Boghdl. (Danish Bookstore). Cedar Falls, Ia. 1906. 245 pp.
- PEDERSEN, J. En Marsboers Kritik af vor Religion og Politics. (A Martian's Critique of our Religion and Politics.) Den Danske Pioneer. Omaha, Nebr. 1908. 160 pp.
- PEDERSEN, J. CHR. Smuler om Barnedaaben. (A Little About Child Baptism.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1898. 48 pp.
- PETERSEN, WM. Samfundsskildringer. Kapitalist-Økonomiens Kaos. (Descriptions of Society. The Capitalist Economic Chaos.) Chicago. 1910. 16 pp.

- PRAKTISK DYRLÆBEOG. III. (The Practicing Veterinarian's Book, III) C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis, Minn. 400 pp.
- PRAKTISK RAADGIVER. (Practical Advice). C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis, Minn.
- ROSENSTAND, HOLGER. Fra de store Søers Land. (From the Land of the Great Lakes.) Schönberg. Copenhagen. 1901. 193 pp.
- RØRNÆS. PASTOR H. C. En Afhandling om den lutherske Kirkes Konfirmation. (A Treatise on Confirmation in the Lutheran Church.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1910.
- SANGEREN. En Samling af ældre og nyere kristelige Sange. (A Collection of Older and Newer Christian Songs.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1892. En Udgave i Oktav og en i Lommeformat. (One edition with music and a pocket edition with words only.)
- SCHMIDT, HARALD. "Trosvidnerne." (Witnesses to Faith) C. Rasmussen Publ. Co. Chicago. 1885. 128 pp.
- Tro Indtil Enden. (Faith until the End) Fiction. Chicago. 1886. 27 pp.
- Forsynets Veje. (The Way of Sin.) Fiction. Chicago. 1887. 60 pp.
- "Paa Vejen." 29 Sonnetter. (On the Way. 29 sonnets.) Chicago. 1893. 32 pp.
- Mod Himmelhjemmet. Religiøse Digte og Sange. (Towards Our Heavenly Home. Religious Poems and Songs.) Chicago. 1893. 32 pp.
- Igennem Ildprøven. Fortælling fra Kirkens første Martyraar. (Through the Ordeal. Stories from the Church's First Years of Martyrdom.) Neenah. 1898. Third Edition. 288 pp.
- Livets Skole. Fortælling. (Stories from the School of Life.) Chicago. 1901. 144 pp.
- Gud og Mammon. Fortælling. (God and Mammon. Stories.) Cedar Rapids. 1905. 140 pp.
- Rasmus Høst. Jule fortælling. (Rasmus Harvest. A Christmas Story.) Chicago. 1906. 108 pp.
- SKANDINAVISK ILLUSTRERET KOGEBOG. (Scandinavian Cookbook - Illustrated). C. Rasmussen Publishing Co., Minneapolis. 320 pp.

- SPECIELT FESTSKRIFT og Program ved det dansk Brodersumfunds Konvention i Fresno, Cal. (Special Publication and Program at the Danish Brotherhood Convention in Fresno., Cal.) 1910. Published by Bien, San Francisco, Cal. 44 pp. Folio.
- SØNDAGSSKOLELÆRERENS KLASSEBOG. (Sunday School Teacher's Class Book). Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr.
- SØNDAGSSKOLETEKSTER. (Sunday School Texts.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr.
- SØRENSEN, M. Trækfugle. (Migratory Birds). Milo. Odense. 1903. 116 pp.
- Udvandrerefolk. (Immigrant People). Milo, Odense, 1904. 132 pp.
- Hinsides Atlanten. (Beyond the Atlantic.) Milo, Odense. 1906. 169 pp.
- TRANDBERG, P. C. Hvad jeg vil. (What I will do.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1885.
- Udfrielsen af Babel. (Deliverance from Babel.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1887.
- En aaben Erklæring. (An Open Declaration.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1889.
- Præstelærer i fem Aar. (Seminary Professors in Five Years) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1890.
- Det tabte og genfundne Paradis. (The Lost and Rediscovered Paradise.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr.
- Maran Atha (Herren Kommer [Coming of the Lord]). Eight Lectures. Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr.
- UNDER JULEGRANENS GRENE (III. Julehefte) (Under the Christmas Tree's Branches [Third Christmas Volume.) Dansk Boghdl. (Danish Bookstore.) Cedar Falls, Ia. 1896. (Out of Stock).
- VED SKIFTENDE BELYSNING. Fortællinger for Børn og Unge. (With Changing Light. Stories for Children and Youth). Fra Tysk ved Pastor J. Dalbo. (From German by Pastor J. Dalbo.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1910
- VEJLEDNING FOR UDVANDRERE TIL AMERIKA. Udgivet af "Den forenede Kirke," (Information for emigrants to

- America. Published by "The United Church.") Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1902. 16 pp.
- VIG, PASTOR P. S. Den Lutherske Kirkes Mission i Amerika. Et Foredrag. (The Lutheran Church's Mission in America. A Lecture.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 24 pp.
- Den rette Brug af den hellige Nadvere. (The Correct Use of Holy Communion.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 36 pp.
- Om Martin Luther. (About Martin Luther.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 140 pp.
- Sand og falsk Lutherdom. (True and False Lutheranism.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr.
- De tre økumeniske Symboler, deres Oprindelse, Indhold og Betydning. (The Three Ecumenical Symbols, Their Origin, Content, and Meaning.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1894. 308 pp.
- Om Troens Vished. (On the Certainty of Faith.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1898. 308 pp. Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1898. 23 pp.
- Bibelen. Guds Bog og hans Børns Bog. (The Bible. God's Book and His Children's Book.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1898. 16 pp.
- Danske i Amerika. (The Danes in America.) Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr. 1900. 109 pp.
- Stridsskrift I. Om og imod Adventismen. (Critique I. About and Against the Adventist Beliefs.) 1904. 40 pp.
- Stridsskrift II. Kontra Adventismen. (Critique II. Versus Adventist Beliefs.) 1905. 40 pp. Dan. Luth. Publ. House, Blair, Nebr.
- VOLK, JOHN. Songs and Poems. Danske og engelske Digte (Danish and English Poetry.) New York. 1903. 94 pp.
- VOLMAR, A. To Julefortællinger. (Two Christmas Stories.) Blair, Nebr.
- Tre Juleaftener. (Three Christmas Eves.) Blair, Nebr.
- VORE MINDRE HUSDYR. (Our Smaller House Pets.) C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis, Minn.

- ØSTERGAARD, PASTOR KR. Billed ABC. (Illustrated ABC.) C. Rasmussen Publ. Co. Minneapolis.
- Indianerhøvdingen Tecutha. (The Indian Chief Tecutha.) Milo, Odense 1885. 40 pp. Sætryk af "Historisk Maanedsskrift" (Special Edition of "Historic Monthly")
- Danske Arbejdere i Amerika. (Danish Workes in America.) Gad, Copenhagen.1886. Sætryk af Skrifter udgivne af Udvalget for Folkeoplysningens Fremme. (A Special Publication by the Committee for Promotion of Information to the People.)
- George Washingtons Levned. (The Life of George Washington.) Milo, Odense, 1887. 90 pp. Sætryk af "Historisk Maanedsskrift." (Special Edition of "Historic Monthly").
- Vesterlide. (Attraction of the West.) Milo, Odense. 1887. 132 pp.
- Nybyggere. (Settlers.) Schou, Copenhagen. 1891. 202 pp. Sold out.
- Blokhuset. (The Log Cabin.) Schou, Copenhagen. 1892. 214 pp. Sold out.
- De Forenede Stater. (The United States.) Aalborg. 1898. Second Edition. 160 pp. Large Format.
- To Foredrag. (Two Lectures.) Lehmann & Stage. Copenhagen 1901. 44 pp.
- Udvandrerbogen. (The Immigrant Book.) Barfod & Co. Copenhagen. 1904. 116 pp.
- Et Købmandshus. (A Grocer's House.) Minneapolis. Minn. 1909. 184 pp.
- Anton Arden og Møllerens Johanne. (Anton Arden and the Miller's Johanne.) Novel.Kunstforlaget"Danmark." Copenhagen. 1911. Second Edition. 25,000 Printed.

The End